



Vienna International Centre
P.O. Box 500, 1400 Vienna, Austria
Telephone: (43-1) 26060-4060 Fax: (43-1) 26060-5813
E-Mail: uncitral@uncitral.org Internet: <http://www.uncitral.org>

Reference: LA/TL 132(1)
CU 2009/41

Секретариат Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение [Адрес1] и имеет честь сообщить правительству, что срок действия полномочий следующих 30 членов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) истекает в день, предшествующий открытию сорок третьей сессии Комиссии в 2010 году:

Австралия	Иран	Польша
Австрия	(Исламская Республика)	Сербия
Алжир	Испания	Соединенные Штаты
Беларусь	Италия	Америки
Венесуэла	Кения	Таиланд
(Боливарианская	Колумбия	Уганда
Республика)	Ливан	Фиджи
Габон	Мадагаскар	Чешская Республика
Гватемала	Монголия	Швейцария
Зимбабве	Нигерия	Эквадор
Израиль	Пакистан	
Индия	Парагвай	

Выборы для заполнения вакансий в ЮНСИТРАЛ запланировано провести в ходе шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 2009 году (пункт 110 (с) повестки дня, указанный в первоначальном перечне вопросов для включения в предварительную повестку дня шестьдесят четвертой очередной сессии Генеральной Ассамблеи (A/64/50)).

Члены Комиссии избираются на шестилетний срок. Члены, срок полномочий которых истек, могут переизбираться (резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1966 года).

[Адрес1]
[Адрес2]
[Адрес3]
[Город] [Почтовый индекс]
[Название страны]

В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, 3108 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года и 57/20 от 19 ноября 2002 года при заполнении вакансий в ЮНСИТРАЛ Генеральная Ассамблея соблюдает следующее распределение мест:

- i) семь – от государств Африки;
- ii) семь – от государств Азии;
- iii) четыре – от государств Восточной Европы;
- iv) пять – от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- v) семь – от государств Западной Европы и других государств.

Генеральная Ассамблея должным образом учитывает также адекватное представительство основных экономических и правовых систем мира и развитых и развивающихся стран (резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1966 года).

Государствам-членам предлагается представить своих кандидатов через свои постоянные представительства при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке во взаимодействии с председателями своих региональных групп, занимающими этот пост в соответствующем месяце, Сектору по делам Генеральной Ассамблеи Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.

Для получения дополнительной информации или пояснений правительство, возможно, пожелает обратиться в Сектор по делам Генеральной Ассамблеи Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, адрес электронной почты: muturi@un.org, телефон: (1-212) 963-5522).

23 марта 2009 года